

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C — 2014/29351]

3 AVRIL 2014. — Décret visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1er. Au sens du présent décret, on entend par « organes consultatifs », les conseils, commissions, comités et autres organes, quelle que soit leur dénomination :

1° qui sont créés :

- a. soit par loi, par arrêté ayant force de loi, par arrêté royal ou par arrêté ministériel;
- b. soit par décret du Parlement de la Communauté française, par arrêté du Gouvernement de la Communauté française ou par arrêté d'un ou plusieurs ministres;

2° et qui sont chargés principalement d'assister de leur avis, d'initiative ou sur demande, le Parlement de la Communauté française, le Gouvernement, un ou plusieurs ministres.

§ 2. Les subdivisions structurelles d'un organe consultatif, à l'exception des groupes de travail temporaires, sont également considérées comme des organes consultatifs si elles sont elles-mêmes compétentes pour assister de leur avis les instances visées au paragraphe 1er, 2°.

§ 3. Le Gouvernement établit une liste des organes consultatifs et des subdivisions structurelles d'un organe consultatif tombant sous le champ d'application du présent décret.

Le Gouvernement détermine les modalités en vue d'établir cette liste, de la compléter et de la mettre à jour.

Art. 2. § 1er. Lorsqu'un ou plusieurs mandat(s) de membre(s) effectif(s) ou suppléant(s) d'un organe consultatif est ou sont à attribuer à la suite d'une procédure de présentation et que les candidatures proposées ne permettent pas de remplir l'obligation des deux tiers visée à l'article 3, la procédure de présentation visée au paragraphe 2 sera appliquée.

§ 2. Chaque instance chargée de présenter les candidatures présente, pour chaque mandat, la candidature d'au moins un homme et une femme.

Lorsque l'obligation imposée à l'alinéa 1^{er} n'a pas été remplie, l'autorité investie du pouvoir de nomination renvoie les candidatures à l'instance chargée de présenter les candidatures. Si l'obligation n'est pas remplie six mois après que le ou les mandat(s) est ou sont devenu(s) vacant(s), le Gouvernement peut, selon la procédure qu'il détermine, pourvoir au(x) mandat(s) vacant(s) sans suivre la procédure de présentation mais en concertation avec l'instance ou les instances chargée(s) de présenter une ou plusieurs candidature(s) n'ayant pas rempli l'obligation.

§ 3. Lorsque la procédure de présentation s'appuie sur un appel public à candidature et que celui-ci ne permet pas de rencontrer l'obligation prévue à l'article 3, le Gouvernement peut envisager l'organisation d'un second appel à candidature.

Le cas échéant après le second appel à candidature, le Gouvernement peut, selon la procédure qu'il détermine, pourvoir au(x) mandat(s) vacant(s) sans suivre la procédure de présentation dans le but de rencontrer l'obligation précitée.

Art. 3. Deux tiers au maximum des membres d'un organe consultatif sont du même sexe.

Ce quota est applicable distinctement aux membres effectifs et aux membres suppléants.

Art. 4. Sans préjudice de l'article 2, le Gouvernement peut octroyer une dérogation s'il s'avère impossible de remplir l'obligation visée à l'article 3 pour des raisons fonctionnelles ou qui tiennent à sa nature spécifique.

Le Gouvernement arrête les conditions auxquelles la demande doit répondre ainsi que les modalités de la dérogation et la procédure.

La dérogation est octroyée pour la durée du mandat et doit être réévaluée à l'occasion du renouvellement des mandats au sein de l'organe consultatif.

Si aucune dérogation n'est accordée, l'organe consultatif dispose d'un délai de six mois pour remplir la condition fixée par l'article 3.

Art. 5. Si aucune dérogation n'est accordée conformément à l'article 4, un organe consultatif ne peut délibérer valablement que si sa composition est conforme à l'article 3.

Art. 6. Un rapport d'évaluation de l'application du présent décret est réalisé tous les cinq ans et soumis au Gouvernement et au Parlement.

Le Gouvernement détermine les modalités de réalisation de ce rapport d'évaluation, le premier rapport devant être réalisé en 2017.

Art. 7. La composition des organes consultatifs créés avant l'entrée en vigueur du présent décret, est adaptée à la disposition de l'article 3, lors du prochain renouvellement complet des mandats.

Lors d'un renouvellement d'un ou plusieurs mandats dans l'attente d'un renouvellement complet, un candidat du sexe sous-représenté est désigné tant que le quota, visé à l'article 3, n'est pas atteint.

Au plus tard le 1^{er} janvier 2016, la composition de tous les organes consultatifs qui ont été créés avant l'entrée en vigueur du présent décret, sera adaptée à la disposition de l'article 3.

Art. 8. Le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs est abrogé.

Art. 9. Le présent décret entre en vigueur à la date déterminée par le Gouvernement.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-M. SCHYNS

Note

Session 2013-2014.

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 621-1. — Rapport, n° 621-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 2 avril 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29351]

3 APRIL 2014. — Decreet tot bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. § 1. In de zin van dit decreet wordt verstaan onder "adviesorganen", de raden, commissies, comités en andere organen, die onder welke benaming ook :

1° opgericht zijn :

a. ofwel bij wet, bij besluit dat kracht van wet heeft, bij koninklijk besluit of bij ministerieel besluit;

b. ofwel bij decreet van het Parlement van de Franse Gemeenschap, bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap of bij besluit van één of meer ministers;

2° en voornamelijk, op eigen initiatief of op verzoek, advies aan het Parlement van de Franse Gemeenschap, de Regering, één of meer ministers verlenen.

§ 2. De structurele onderverdelingen van een adviesorgaan, met uitzondering van de tijdelijke werkgroepen, worden ook als adviesorganen beschouwd indien ze zelf bevoegd zijn om met advies de instanties bedoeld bij paragraaf 1, 2°, bij te staan.

§ 3. De Regering stelt een lijst vast van de adviesorganen en van de structurele onderverdelingen van een adviesorgaan die binnen het toepassingsgebied van dit decreet vallen.

De Regering bepaalt de nadere regels voor het vaststellen van deze lijst, het vervolledigen en het bijstellen ervan.

Art. 2. § 1. Wanneer één of meer mandaten van een werkend lid (werkende leden) of plaatsvervanger(s) van een adviesorgaan toegekend moet (moeten) worden als gevolg van een voordrachtsprocedure en wanneer de voorgedragen kandidaturen niet toelaten de tweederde verplichting bedoeld bij artikel 3 in acht te nemen, zal de voordrachtsprocedure bedoeld bij paragraaf 2 toegepast worden.

§ 2. Elke voordragende instantie, dient, voor ieder mandaat, de kandidatuur van minstens één man en één vrouw in.

Wanneer de verplichting opgelegd bij het eerste lid niet vervuld is, zendt de overheid belast met de benoemingsmacht de kandidaturen aan de instantie belast met het voordragen van de kandidaturen terug. Indien aan de verplichting niet wordt voldaan zes maanden nadat het mandaat (de mandaten) vacant is (zijn) geworden, kan de Regering, volgens de procedure die zij bepaalt, voor de bekleding van het mandaat (de mandaten) zorgen zonder de voordrachtsprocedure in acht te nemen maar in overleg met de instantie of de instanties belast met het voordragen van één of meer kandidatuur (-uren) die niet voldeed (voldeden).

§ 3. Wanneer de voordrachtsprocedure op een openbare oproep tot de kandidaten berust en deze niet toelaat aan de verplichting bedoeld bij artikel 3 te voldoen, kan de Regering de organisatie overwegen van een tweede oproep tot de kandidaten.

In voorkomend geval, na de tweede oproep tot de kandidaten, kan de Regering, naargelang de procedure die ze bepaalt, voor de bekleding van het mandaat (de mandaten) zorgen zonder de voordrachsprocedure te volgen om de voornoemde verplichting te vervullen.

Art. 3. Hoogstens twee derde van de leden van een adviesorgaan mogen van hetzelfde geslacht zijn. Deze quota is afzonderlijk van toepassing op de werkende leden en op de plaatsvervangende leden.

Art. 4. Onverminderd artikel 2, kan de Regering een afwijking toeekennen indien het onmogelijk blijkt aan de verplichting bedoeld bij artikel 3 te voldoen om functionele redenen of redenen in verband met de specifieke aard ervan.

De Regering bepaalt de voorwaarden voor de indiening van de aanvraag alsook de nadere regels voor de afwijking en de procedure.

De afwijking wordt verleend voor de duur van het mandaat en moet opnieuw geëvalueerd worden ter gelegenheid van de hernieuwing van de mandaten binnen het adviesorgaan.

Indien geen afwijking wordt toegekend, beschikt het adviesorgaan over een termijn van zes maanden om aan de voorwaarde bepaald bij artikel 3 te voldoen.

Art. 5. Indien geen afwijking toegekend wordt overeenkomstig artikel 4, kan een adviesorgaan enkel geldig beraadslagen en beslissen indien zijn samenstelling in overeenstemming is met artikel 3.

Art. 6. Een evaluatieverslag over de toepassing van dit decreet wordt om de vijf jaar opgemaakt en aan de Regering en aan het Parlement voorgelegd.

De Regering bepaalt de nadere regels voor de verwezenlijking van dit evaluatieverslag, waarbij het eerste verslag in 2017 verwezenlijkt moet worden.

Art. 7. De samenstelling van de adviesorganen opgericht vóór de inwerkingtreding van dit decreet, wordt aangepast aan de bepaling van artikel 3, bij de eerstvolgende volledige hernieuwing van de mandaten.

Bij de hernieuwing van één of meerdere mandaten in afwachting van een volledige hernieuwing, wordt een kandidaat van het ondervertegenwoordigde geslacht aangewezen zolang de quota, bedoeld bij artikel 3, niet bereikt wordt.

Ten laatste tegen 1 januari 2016, zal de samenstelling van alle adviesorganen die vóór de inwerkingtreding van dit decreet werden opgericht, aan de bepaling van artikel 3 aangepast worden.

Art. 8. Het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, wordt opgeheven.

Art. 9. Dit decreet treedt in werking op de door de Regering bepaalde datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 april 2014.

De Minister-president van de Regering van de Franse Gemeenschap,
R. DEMOTTE

De Vicepresident en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vicepresident en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNS

Nota

(1) *Zitting 2013 – 2014.*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 621-1. — Verslag, nr. 621- 2.
Integraal verslag — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 2 april 2014.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29349]

3 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relativ à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux Services dans le marché intérieur (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relativ à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux Services dans le marché intérieur